

# LA CAMPANETTO

BULLETIN D'INFORMATION N°6



## PAROISSE DE CARPENTRAS



### ASSOCIATION NOTRE-DAME DE SANTÉ

**Le Seigneur fit pour moi des merveilles, Saint est son nom !**

En chantant le Magnificat, l'Église contemple avec Marie l'action de Dieu qui continue de faire des merveilles en elle, en suscitant par l'Esprit Saint des images du Christ dans la petitesse et la pauvreté des hommes. Comme à travers un vitrail, elle contemple, en disant le Magnificat, les reflets multiples de la sainteté de Dieu dans la vie des saints et des saintes.

Cette année pour la Neuvaine, nous allons découvrir une belle figure : Mgr Bienvenu de Miollis. Son nom vous est peut-être inconnu. Mais sans le savoir, vous avez probablement déjà entendu parler de lui. Que vous soyez féru de littérature ou que l'on vous ait forcé à lire quelques classiques à l'école, vous l'avez déjà croisé dans l'un des monuments de la littérature française. Qui a lu les Misérables de Victor Hugo se rappelle sûrement de Mgr Myriel, ce gentil prélat pauvre et charitable, qui a ouvert sa porte à Jean Valjean alors frappé d'infamie à son retour du bagne.

Ce personnage a vraiment existé. Il s'appelle Mgr Charles-François-Melchior Bienvenu de Miollis et pourrait être prochainement béatifié. Né le 19 juin 1753 à Aix en Provence, d'une famille installée en Provence depuis plusieurs siècles, Monseigneur de Miollis fut évêque de Digne pendant 32 ans. Sa charité fut inépuisable et toute sa vie, il pratiqua un dénuement total pour pourvoir à l'absence de ressources des pauvres. Il vécut à la croisée du XVIII<sup>ème</sup> et XIX<sup>ème</sup> siècles et dut affronter les graves difficultés que connut l'Église en raison des bouleversements politiques et sociaux qui submergèrent la France de cette époque.

Il est ordonné prêtre à CARPENTRAS le 20 septembre 1777 à l'âge de 24 ans. Tout au long de sa vie, il a manifesté son attention aux plus pauvres, en cherchant toujours à s'abaisser. Le premier mérite de l'ouverture de sa cause en béatification est de mieux faire connaître cette figure, si humble et charitable qu'elle aura touché le cœur, incognito, de millions de lecteurs. Sa vie ouvre à chacun un chemin de sainteté ancré dans les petites choses du quotidien.

Marie, la première des glorifiés, n'a qu'un désir : que nous soyons de plus en plus unis à son Fils dans l'Esprit et qu'ainsi nous vivions toujours davantage dans la Communion des saints pour la gloire du Père. Belle neuvaine à Notre-Dame de santé ! Que la Sainte Vierge nous aide à nous laisser guérir par Jésus - nous en avons tous toujours besoin - pour pouvoir être à notre tour témoins de la tendresse de Dieu qui guérit.

Père Olivier DALMET - Curé de CARPENTRAS -



**Mgr de Bienvenu de MIOLLIS**  
(1753 - 1843)

“Le prêtre est pauvre pour être avec les pauvres, doux pour ramener les âmes, juste pour être écouté.” »



Association  
**Notre-Dame de santé**  
Sanctuaire Notre-Dame de santé - Carpentras

## MARDI 1er JUILLET

DE 9H00 à 10H00  
18H00  
18H30

**Ouverture de la Neuvaine :**

Animation par l'association Notre-Dame de Santé  
Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.  
Chapelet sur le parvis de la chapelle & Confessions dans le parc.  
Messe d'ouverture.

## MERCREDI 2 JUILLET

DE 9H00 à 10H00  
18H00 - 18H30

**Bienheureux Pierre de Luxembourg, mémoire :**

Animation par le groupe de la prière des Mères.  
Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.  
Chapelet & Confessions à 18h - Messe à 18h30.

## JEUDI 3 JUILLET

9H30  
10H00  
18H30 - 19H30

**Fête de Saint Thomas, apôtre :**

Animation par le Service Evangélique des Malades (SEM).  
Chapelet  
Messe  
Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.

## VENDREDI 4 JUILLET

DE 9H00 à 10H00  
18H00  
18H30

**Ste Elisabeth, reine du Portugal :**

Animation par les Pénitents noirs  
Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.  
Chapelet - confessions  
Messe

## SAMEDI 5 JUILLET

8H30  
9H30  
17H00 - 18H00  
18H30

**St Antoine-Marie Zaccaria, prêtre :**

Animation par l'association Notre-Dame de Santé  
Messe votive à Marie suivie du traditionnel café.  
Prière du Rosaire  
Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.  
Projection du film au cinéma le Rivoli

## DIMANCHE 6 JUILLET

10H30  
17H00  
17H30 - 18H30

**14ème dimanche du Temps Ordinaire.**

Messe paroissiale (animation équipe liturgique St Siffrein), suivie d'un apéritif.  
Chapelet  
Adoration dans la chapelle à 18h30.

## LUNDI 7 JUILLET

9H00 - 10H00  
18H00 - 18H30

*Animation par le groupe de prière mariale de St Siffrein.*

Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.  
Chapelet à 18H00 - confessions - Messe à 18H30

## MARDI 8 JUILLET

9H00 - 10H00  
18H00 - 18H30  
19H30

**férie :**

Animation par les consacrées de Notre Dame de Vie  
Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.  
Chapelet à 18h - Messe à 18h30.  
Conférence sur Mgr de Miollis, sous le chapiteau.  
Après la conférence : repas convivial de la neuvaine chez Salato

## MERCREDI 9 JUILLET

9H00 - 10H00  
18H00 - 18H30

**Bienheureuses martyres d'Orange, mémoire (centenaire de leur béatification en cette année jubilaire) ;**

Animation par l'association Notre Dame de Santé.  
Chapelet à 8h - Messe à 8h30  
Adoration dans la chapelle Notre-Dame de Santé.

## JEUDI 10 JUILLET

À 3h00 du matin: Chapelet en procession dans le parc + Messe du vœu des consuls.  
Petit déjeuner festif après la messe

# LA VALEUR DE LA VIE HUMAINE "EN SA DERNIERE HEURE"

Notre monde peine à trouver une valeur à la vie humaine, même en sa dernière heure : que l'Esprit du Seigneur éclaire nos intelligences, pour que nous sachions défendre la dignité intrinsèque de toute personne humaine » (Léon XIV aux pèlerins de langue française, audience du 4 juin 2025).  
A l'invitation du pape Léon XIV adressée spécialement à la France, au cours de cette neuvaine 2025, nous prions avec ferveur l'Esprit-Saint et la Vierge Marie sous le vocable de Notre-Dame de Santé, d'éclairer les gouvernants de notre pays pour qu'ils refusent de céder, au nom d'une « fausse compassion » déjà dénoncée par le pape François (20 sept. 2019), à la tentation de créer un « droit à mourir dépourvu de fondement juridique » (pape François, 29 nov. 2019). Que le Seigneur de la Vie daigne nous exaucer !  
Soeur Marie Jean Baptiste



## LE MOT DU PRESIDENT

Cher amis, nous avons décidé de placer la Neuvaine 2025 sous la protection de Mgr de Miollis. Suite à une décision de notre conseil d'administration, l'association Notre Dame de Santé noue un partenariat et devient membre de l'association Mgr de Miollis. Vous pouvez trouver toutes les informations sur l'association Mgr de Miollis sur : <https://eglise.catholique04.fr/>

Trois événements sont mis en place cette année avec l'association de Digne :

- une exposition itinérante sous forme de panneaux qui seront en place à partir du 23 juin dans la Cathédrale Saint-Siffrein.
- Diffusion du Film sur Mgr de Miollis au cinéma Rivoli à Carpentras le samedi 5 juillet à 18H30.
- Une conférence sur Mgr de Miollis sous le chapiteau de Notre Dame de Santé, donnée par Jean-Paul Saugeron, Vice Postulateur de la cause de Mgr de Miollis.



Suite à notre Assemblée Générale qui a eu lieu le 7 juin 2025 au Carmel, notre Conseil d'administration a accueilli 2 nouveaux membres, élus à l'unanimité des présents.

Natalia PERRIN membre du bureau de l'hospitalité et Marc NITARD, bien connu de la paroisse.

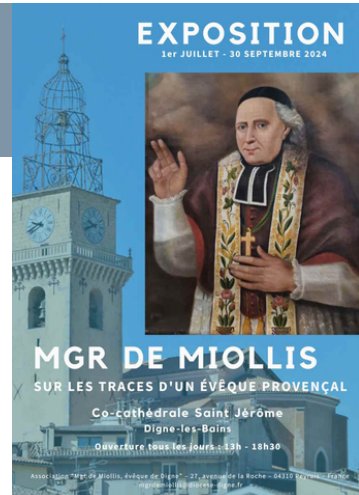
Louis PENERANDA

## EXPOSITION MGR DE MIOLLIS

Une exposition sous la forme de tableaux sur la vie de Mgr de Miollis évêque en provence sera présenté dans les chapelles de la cathédrale Saint Siffrein à partir du 23 juin et pendant toute la durée de la neuvaine.



Cathédrale  
S<sup>t</sup> Siffrein



# PROJECTION DU FILM MGR DE MIOLLIS

SAMEDI 5 JUILLET

Charles-François-Melchior-Bienvenu de Miollis fut évêque de Digne de 1805 à 1838.

Il a inspiré à Victor Hugo le personnage de Mgr Bienvenu Myriel de son roman "Les Misérables". En novembre 2023 l'assemblée plénière des évêques a autorisé l'ouverture de la cause en béatification de cet évêque missionnaire en Provence.

Le film raconte la vie exemplaire de celui qui a toujours voulu être l'évêque des pauvres.



Mgr Bienvenu de Miollis. Un évêque missionnaire en Provence

Samedi 7 juillet - 18H30  
TARIF 7€ la séance - Durée du film



# MESSE DE LA PAROISSE DE CARPENTRAS

DIMANCHE 6 JUILLET

Messe paroissiale (animation équipe liturgique St Siffrein), suivie d'un apéritif dans le parc



## MÉDAILLON NOTRE-DAME DE SANTÉ

Cette médaille à la symbolique forte conviendra parfaitement comme **cadeau de baptême** ou de **communion**. Disponible en plaqué or ou argent au sanctuaire ou sur notre site [www.notredamedesante.fr](http://www.notredamedesante.fr).

Médaille Ø20mm,  
Notre-Dame de Santé au recto,  
le Blason de Carpentras au verso.



Plaqué or  
35 €



Argent  
40 €

## Mgr de Miollis a inspiré Victor Hugo par son exemple de charité

Alors que le procès en béatification de Mgr de Miollis s'est officiellement ouvert début mars 2024, Jean-Paul Saugeron, vice-postulateur de la cause en béatification de Mgr de Miollis, décrit auprès d'Aleteia cette figure rayonnante de foi et de charité qui a notamment inspiré Victor Hugo pour l'un de ses personnages dans "Les Misérables", Mgr Myriel.

Certaines figures nous sont familières sans pour autant les avoir jamais rencontrées. Celle de Mgr de Miollis (1753-1843) en est une. Son nom encore peu connu du grand public a pourtant inspiré l'un des personnages les plus attachants d'un monument de la littérature, Les Misérables. C'est à Mgr Charles-François Bienvenu Myriel que Victor Hugo a prêté les traits de Mgr de Miollis. Souvenez-vous : il s'agit de l'évêque de Digne qui hébergea Jean Valjean tout juste sorti du bagne. Lorsque Valjean lui vole son argenterie puis est repris par les forces de l'ordre, l'homme d'Église prétend qu'il s'agissait d'un don et va même jusqu'à lui offrir en plus des chandeliers. Agissant ainsi, il permet à Valjean de conserver sa liberté tout juste retrouvée. Ce geste de miséricorde enclenche la rédemption de celui-ci, qui se poursuit dans le reste de l'œuvre.

Mgr Charles-François-Melchior Bienvenu de Miollis a été évêque de Digne de 1805 à 1838. Alors que la France sort tout juste de la Révolution, il n'a cessé d'orienter son action vers les plus pauvres, les plus démunis tout en témoignant d'un incroyable zèle missionnaire. Votée en novembre 2023 par les évêques de France, l'ouverture du procès en béatification de Mgr de Miollis est désormais officielle depuis début mars. "L'évêque a reçu au début du mois du Vatican le nihil obstat indiquant que la phase diocésaine du procès en béatification de Mgr de Miollis est officiellement ouverte", s'est réjoui auprès d'Aleteia Jean-Paul Saugeron, médecin cardiologue à la retraite et vice-postulateur de la cause en béatification de Mgr de Miollis. Entretien.

Aleteia : Où en est la cause en béatification de Mgr de Miollis ?

Jean-Paul Saugeron : Mgr Emmanuel Gobilliard, l'évêque de Dignes, a lancé le processus en béatification après avoir reçu l'approbation des évêques de France en novembre 2023. Il a fallu envoyer ensuite à Rome un courrier simple pour indiquer qui est la personne concernée par ce procès en béatification. Il a reçu il y a quelques jours, début mars, le nihil obstat de Rome confirmant que le procès en béatification est ouvert ! On peut donc dire que maintenant, depuis début mars, le procès est dans sa phase diocésaine. Le postulateur est le père Charles Honoré curé de Forcalquier, prêtre dans le diocèse depuis au moins 40 ans et qui s'est intéressé depuis le début de son sacerdoce à Mgr de Miollis. Je suis pour ma part le vice-postulateur. Notre équipe sera également constituée d'un "promoteur de la foi", un notaire ainsi que de deux théologiens et au moins trois historiens ou spécialiste en archivistique. Nous allons ensemble désormais étudier sa vie, ses vertus, ses œuvres, ses éventuels miracles etc. L'évêque nous a prévenu que cette phase pourrait durer cinq ans !

Agnès Pinard Legry - publié le 14/03/24 - Aleteia

à 19H30, le Docteur Jean Paul SAUGERON animera la conférence sur la vie de cet évêque en Provence sous le chapiteau dans le jardin de la chapelle



LA TAVERNA

# SALATO

RISTORANTI ITALIANI

Pour ceux qui le souhaitent, nous vous proposons de nous réunir autour d'un bon repas le soir à partir de 20h30 au restaurant chez Davide, La Taverna Salato, à côté de la chapelle Notre-Dame de Santé.



RESERVATION N°

REPAS

MARDI 08/07/2025  
RESTAURANT SALATO  
CARPENTRAS | 20H30

NOM : .....

PRENOM : .....

TEL : .....

MAIL : .....

TICKET REPAS  
**NEUVAINES 2025**  
LA VIE DE MGR DE BIENVENU DE MIOLLIS

20H30 REPAS



08/07/2025 | RESTAURANT SALATO



N°



25€

# PARTENARIAT ROSA MUSICA & NOTRE DAME DE SANTE

En achetant votre billet auprès de l'association Notre Dame de Santé, le trésorier Ulf Frey ou le Président Louis Peneranda, le Quatuor Girard reverse 6€ par billet au profit du Projet Observance.



## Quatre concerts exceptionnels

**mercredi 23 juillet | 20h30**  
Domaine Mas Caron - Caromb  
Folk

**jeudi 31 juillet | 20h30**  
Parvis de l'Eglise Saint Nazaire - Mazan  
Le fruit du silence

**samedi 2 août | 20h30**  
Église Notre Dame de Venasque - Venasque  
Prière

**samedi 9 août | 20h30**  
Domaine Le Rocher des Dames  
Beaumes-de-Venise  
Harmonies de Cristal

## PROJET OBSERVANCE



Ouvert à tous.

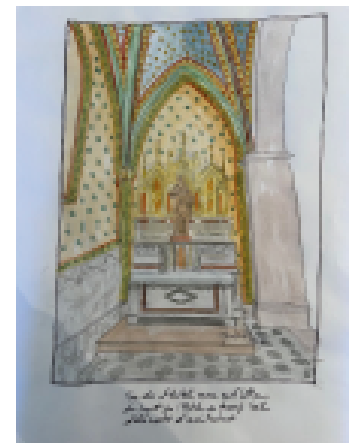
L'association Notre Dame de Santé a décidé en conseil d'administration de porter le Projet Observance de restauration des chapelles.

Louis PENERANDA

Un clocher si présent mais tellement méconnu. Les habitants des quartiers nord de Carpentras, ceux qui viennent d'Aubignan, de Caromb, de Serres, ne voient que lui.

L'Observance est une église présente au cœur de nombreux Carpentrassiens. L'église des pauvres bâtie dans un quartier fort écarté du centre et de mauvais renom.

L'église des Observantins mérite notre soutien car elle est au cœur de notre cité. La mairie a beaucoup œuvré en la mettant hors d'eau. Mais nous aimerions tellement que la Chapelle Saint Joseph qui a subi de gros dégâts soit restaurée. C'est pour cela que je vous invite à voter pour ce projet de sauvegarde patrimonial. Phare des quartiers nord de la ville et joyau délaissé.



Sanctuaire Notre-Dame de Santé  
198, avenue Nôtre-Dame de Santé - 84200 Carpentras Email :  
sanctuaire@notredamedesante.fr - Tel : 04.90.28.01.59

# COMMEMORATION DU MIRACLE DE LA CLOCHE

## NUIT DU 9 AU 10 JUILLET

Lors de la grande peste de 1628, ordre est donné aux habitants de ne pas quitter la ville de Carpentras.

Les soldats du pont de l'Auzon reçoivent pour mission d'empêcher tout passage.

Après quinze jours d'épidémie, on compte plus de trois mille morts. Le 10 juillet, à 3 heures du matin, les habitants des environs de l'Auzon sont tirés de leur sommeil par les tintements de la cloche de l'oratoire sur le pont de l'Auzon. Ils accourent et constatent que la cloche sonne d'elle-même.

À partir de cette nuit, les victimes sont moins nombreuses et le mois suivant, l'épidémie n'est plus. Le 16 janvier 1630, les consuls établissent un acte de fondation qui stipule notamment la célébration d'une messe basse quotidienne. (C'est le premier document connu qui donne au sanctuaire le nom de 'Notre-Dame de Miséricorde et de Santé').

Depuis cette date, nous commémorons le vœu des consuls.

À 3h00 du matin, procession aux flambeaux et chapelet dans parc de la Chapelle Notre Dame de Santé suivis de la Messe du vœu des consuls.



Lors de la grande peste de 1628, ordre est donné aux habitants de ne pas quitter la ville de Carpentras. Les soldats du pont de l'Auzon reçoivent pour mission d'empêcher tout passage.



Après quinze jours d'épidémie, on compte plus de trois mille morts.



Le 10 juillet, à 3 heures du matin, les habitants des environs de l'Auzon sont tirés de leur sommeil par les tintements de la cloche de l'oratoire sur le pont de l'Auzon. Ils accourent et constatent que la cloche sonne d'elle-même.



À partir de cette nuit, les victimes sont moins nombreuses et le mois suivant, l'épidémie n'est plus. Le 16 janvier 1630, les consuls établissent un acte de fondation qui stipule notamment la célébration d'une messe basse quotidienne.



**LA MESSE EST A 3H00, VOUS POUVEZ BENEFICIER D'UNE SERVICE DE REVEIL ET DE CONCIERGERIE.**

**VOUS VOULEZ ETRE VEHICULE SUR LES LIEUX DE LA MESSE, N'HESITEZ PAS A NOUS APPELER (PETIT DEJEUNER ET VIENNOISERIES OFFERT PAR L'ASSOCIATION APRES LA MESSE)**

# MERCI AU PARTENAIRES QUI NOUS SOUTIENNENT

# NDS+

## Médical

04 90 60 93 09

## Acryl Piscine

Vincent GUIHENEUC

1101 Chemin D'Embanay,  
84200 Carpentras

06 73 95 40 57



## BERBUDEAU

IMMOBILIER CARPENTRAS

L'agence Berbudeau est à Carpentras depuis 1998 et

à Sault depuis 2016 soutient la Neuvaine de Notre- Dame de Santé

04 90 67 67 20

04 90 63 18 47

**CARPENTRAS**  
1030 Chem. de La Peyrière  
84200 Carpentras

# weldom

751 Av. Pont des Fontaines  
84200 Carpentras

04 90 67 00 63

DENIS MORANDEAU 26 avenue Victor Hugo, Carpentras L'agence générale AXA participe aux événements de l'association de Notre-Dame de Santé.

04 90 63 00 38



Dès son origine, le centenaire est créé et baptisé ainsi, car son année de création coïncide avec le centième anniversaire des apparitions de la VIERGE MARIE à Bernadette SOUBIROUS, à LOURDES en 1858. En hommage à ces événements, un morceau de roche issue de la grotte de LOURDES lieu des apparitions, a été scellé dans un des murs de l'accueil de l'établissement.



04 90 65 20 51

## VOUS SOUHAITEZ RECEVOIR NOS PROCHAINS BULLETINS ET NOUS AIDER FINANCIÈREMENT DANS L'ORGANISATION DE CES ÉVÉNEMENTS ?

Merci de remplir et nous faire parvenir votre formulaire ainsi que votre don au :

Sanctuaire Notre-Dame de Santé  
198, avenue Notre-Dame de Santé 84200  
Carpentras  
Tél. 04 90 28 01 59

(Espèce ou chèque au nom de l'Association  
Notre-Dame de Santé)

Ou via notre site internet :  
[www.notredamedesante.fr](http://www.notredamedesante.fr)

Une participation pour les frais d'envoi sera la bienvenue.

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

.....

Téléphone : .....

Mail : .....

Adhésion et frais d'envoi : 25€

Membre bienfaiteur : 50€